Ian Douglas, B.Sc

ian@zti.co.za

28 March 2021 Version 1.0.0

DOI: https://doi.org/10.5281/zenodo.4642460

This work is licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International License.
Unqid: 2a45ec87a2aafd56c7a676156f93567c
Please check via DOI for latest version.

Abstract

The process to create a corpus suitable for evaluating computer keyboard layouts optimised for typing English and computer program code. After sourcing, sampling and cleaning suitable texts, the texts are processed to extract bigrams, which are then used to create sample input texts of a desired length. These texts have a character distribution, and letter sequence, closely matching either English or computer programs, even though they look random. The resulting texts are excellent for evaluating keyboard layouts. Corpus analysis is included.

Keywords: English text corpus, computer code corpus, English letter frequency, computer program character frequency, bigram frequency, letter follows letter probability, letter precedes letter probability, keyboard layout, keyboard layout evaluation.

Best viewed and printed in colour.

Contents

- 1. Introduction
- 2. Existing corpora and results
- 3. Creating the English corpus
- 4. Creating the computer code corpus
- 5. Corpora analysis
- 6. Creating chained bigrams (Markov chains) and texts
- 7. Samples and analysis
- 8. List of datasets and files
- 9. Acknowledgements
- 10. Bibliography

Updates:

1.0.0 Initial version.

1. Introduction

When designing or evaluating a computer keyboard layout for a given language, it is necessary to know the character frequency for that language. It is also useful to know the bigram and trigram frequencies. These frequencies are calculated by analysing a suitable corpus of text.

However, the available corpora or indeed analysis, was driven by other needs, typically cryptographic or lexical analysis, which are totally different to the keyboard layout problem. These corpora typically include spoken speech transcripts, which is irrelevant to typing.

Keyboard layouts are usually analysed in one of two ways:

- 1. By feeding sample texts to an analysis program, or
- 2. By a program using known bigram pairs

There are problems with both approaches. In the first case, it is extremely difficult to find small sample texts that have the characters in the correct frequency, or indeed include all the characters. This leads to incorrect results.

The bigram approach, favoured by academia, often falls short differently. Available bigram lists typically only include letters, ignoring case, and are extracted from corpora created for different needs. The bigram analysis is also frequently "disjointed," in that bigrams are considered in isolation rather than as parts of words with spaces and punctuation. This approach also leads to incorrect results.

Today, there are millions of programmers typing programs in a variety of different programming languages, sometimes using multiple languages in one program. This is similar to trying to use one keyboard layout to type two different languages, with differing character frequencies and different common bigrams. Creating a layout that is optimal for both use cases is difficult.

We solve these problems by first creating two corpora, one for English and one for computer code. We then analyse the result, extracting the character frequencies and likelihood that x follows y, and that y precedes x. We then use this data to create bigram chains (technically Markov chains), before putting Shakespeare's Monkeys to work to create bigram-based input texts that solve the problems raised above. These texts appear to be random junk but they are not, and are excellent for analysing keyboard layouts. They are "words" made of the bigrams, correctly frequenced, and as such address the problems for both approaches to keyboard layout analysis.

This exercise was done around September 2020, all files sourced from the Internet are as of that date.

2. Existing corpora and results

Two frequently used resources are the analysis by Peter Norvig [1], published around 2012, and the study by Jones and Mewhort [2], published in 2004.

Norvig used bigram data from Google, but the analysis was limited to the letters, and ignored case.

Jones and Mewhort assembled a mixed corpus. It included full-text articles from the New York Times, a subset of the Brown word corpus, an online encyclopaedia (probably Wikipedia), text extracted from about 100,000 randomly selected Web pages, and newsgroup text extracted from 400 different Internet discussion groups.

I examined the actual content in the Brown corpus (description [3]), and decided that it was unsuitable as source material for keyboard layout evaluation. I also took a look at an available newsgroup corpus [4]. It has been "cleaned," but the nature of Usenet means that there is a lot of computer-generated text, like message headers. Also, text gets forwarded or quoted without being retyped, which impacts the character frequency. Even the newsgroup naming scheme leads to excess "." or other letters,

Much of the text is just a mess, here's a sample:

This excluded Usenet postings as a suitable text source, and raised questions about the suitability of Jones and Mewhort's results for keyboard layout analysis. Their sources were also largely American, and I needed more British English.

So I decided to create a new corpus, more suited to the task at hand. I would need two collections, one with written English, and one with computer program code.

3. Creating the English corpus

I thought it prudent to follow a similar approach to Jones and Mewhort. The goal was to get as wide a selection as possible, of texts created on keyboards. This meant excluding texts mostly created on small-screen devices, where the input mechanics are completely different.

I did not have access to the New York Times texts, but there is a publicly-available Reuters archive [5] of short financial reports.

This required some cleaning. By "cleaning," I mean "replace any characters not on the standard US-ANSI keyboard, with characters that are." For example, typographic quotes get replaced with ASCII quotes. If there is no simple replacement (for example, Chinese characters), delete the character. Some characters were replaced with their non-diacritic version, for example "é" became "e", or its HTML version, "é", depending on context. The goal is to replace non-typeable characters with typeable, wherever possible. This process was necessary for all files is the corpus, and was done using a program that did regular-expression replacements.

After cleaning, the Reuters archive provided 795 files of 689 bytes to 13.9 kB in size.

For encyclopaedia articles, the obvious solution is Wikipedia. Since Wikipedia can be edited by anyone, I thought it prudent to only select larger articles, on the assumption that these will be mature and well-edited. This assumption is not necessarily true. In the end, I had two collections, consisting of extracts from larger articles, and another collection extracted from smaller texts. These extracts required considerable cleaning. The result was 3757 files of 10 - 15 kB each.

I did also try getting extracts from Wikibooks, but these texts proved unsuitable.

Instead, I used the tools provided by Martin Gerlach and Francesc Font-Clos [6] to get books from Project Gutenberg, and following a similar approach to Wikipedia, and took extracts. For each book, if the word count was over 10,000, I would skip the first 200 lines (Gutenberg front matter and contents), and then take a 2000 word extract, which was then cleaned. This produced 7433 files of 9 to 39 kB each.

I took a similar approach to sampling the OMBC Web Base corpus [7], which resulted in 223 files ranging from 100 to 150 kB in size.

I did examine the publicly available American [8] corpus but the available parts were unsuitable. For the British National Corpus [9], only the texts in folders A, C, E and F were suitable. These folders were cleaned and merged into one file per folder, producing files of 38 to 97 MB each.

Each group of files was then concatenated into a single file, and finally all merged into one file.

```
80931913 BNC-Folder-A-cleaned.txt
101741950 BNC-Folder-C-cleaned.txt
39813802 BNC-Folder-E-cleaned.txt
46387957 BNC-Folder-F-cleaned.txt
85879028 Gutenberg-extracts.txt
1491992 Reuters-cleaned.txt
```

```
27793038 WebCorpus-extract.txt
49622335 Wikipedia-ANSI-cleaned.txt
49748221 Wikipedia-nonANSI-fixed.txt
483410236 FinalCorpus.txt
```

4. Creating the computer code corpus

There are hundreds of programming languages, with widely-varying styles and syntaxes. Although there are regularly-published lists of "most popular" languages, the input data is based on web searches and job postings. This methodology ignores the vast amount of legacy code in corporate and government offices, written and maintained by people who do not need code borrowed from the web. So "popular" by these metrics does not mean "most used."

Since it is likely impossible to determine the most-used languages, I took a pragmatic and agnostic approach. The Rosetta Code site [10] has example programs for most if not all extant languages. More popular or mature languages have more examples. So we can use this as a proxy for "most used". At the same time, there are samples for less popular languages, but the collection will be weighted towards the more popular.

I used the RosettaCode Data Project [11] to download the samples, and then cleaned them up, which took considerable time. Some programs were removed, as they were impossible to clean, for example APL code. The thousands of program snippets were then concatenated into one 40.8 MB file.

5. Corpora analysis

The resulting files were analysed for letter frequency, and bigrams.

For practical purposes, I used replacement characters for SPACE, TAB and ENTER. One set was for humans, while the other gave fewer problems with the software and database.

Character	ASCII decimal	Unicode	For Humans	For computers
Space	32	U+0020	v	§
Tab	09	U+0009	→ I	٦
Enter	13	U+000D	↵	\P

Table 1: Replacement characters used

Depending on context, both sets may appear below.

The components of the final corpus are in Table 2.

File	Size	Chars	Most frequent 15 chars
FinalCorpus.txt	483,410,236	97 / 97	_etaoinsrhldcum
BNC-Folder-E-cleaned.txt	39,813,802	92 / 97	_etaoinsrhldcum
BNC-Folder-F-cleaned.txt	46,387,957	92 / 97	_etaoinsrhldcu⊷
BNC-Folder-C-cleaned.txt	101,741,950	91 / 97	_etaoinsrhldcu←
BNC-Folder-A-cleaned.txt	80,931,913	91 / 97	_etaoinsrhldcum
Reuters-cleaned.txt	1,491,992	79 / 97	_etaoinrsldhc⊷u
Gutenberg-extracts.txt	85,879,028	97 / 97	_etaonishrdlu⊷c
Wikipedia-ANSI-cleaned.txt	49,622,335	96 / 97	_etaniorshldcum
Wikipedia-nonANSI-fixed.txt	49,748,221	96 / 97	_etaniorshldcum
WebCorpus-extract.txt	27,793,038	97 / 97	_etaoinsrhldcum

Table 2: The English corpus and components, showing size, character counts, and most common characters

The final character frequency for the English corpus is in Table 3.

Character	Count	Percentage
v	77988376	16.13296
e	46475726	9.61414
t	33373070	6.90367
a	30193343	6.24590
o	28127511	5.81856
i	26679592	5.51904
n	26667109	5.51646
S	23949788	4.95434
r	23452415	4.85145
h	19190586	3.96983
1	15462112	3.19855
d	14529417	3.00561
c	11234067	2.32392
u	10206175	2.11129
m	8829459	1.82649
f	8280777	1.71299
p	7304637	1.51106
g	7200332	1.48949
w	6618000	1.36902
-	6509154	1.34651

Character	Count	Percentage
у	6423004	1.32869
b	5298148	1.09599
,	4725161	0.97746
	4015420	0.83064
V	3827797	0.79183
k	2404398	0.49738
•	1725626	0.35697
T	1441215	0.29813
I	1324228	0.27393
-	1152867	0.23849
A	1114429	0.23053
S	1099955	0.22754
С	878250	0.18168
"	760678	0.15736
x	753658	0.15590
1	746976	0.15452
M	730921	0.15120
В	720314	0.14901
Н	643550	0.13313
E	604814	0.12511
P	600914	0.12431
0	581854	0.12036
R	530689	0.10978
W	526492	0.10891
N	485302	0.10039
D	471703	0.09758
L	464929	0.09618
G	436479	0.09029
O	435767	0.09014
F	423172	0.08754
9	403587	0.08349
j	379812	0.07857
q	376671	0.07792
2	364032	0.07530
)	321644	0.06654
(319064	0.06600
z	285001	0.05896
8	253194	0.05238

Character	Count	Percentage
J	252849	0.05231
;	252372	0.05221
5	235602	0.04874
3	226275	0.04681
U	221496	0.04582
4	203178	0.04203
7	190873	0.03948
:	190101	0.03932
6	189838	0.03927
K	179102	0.03705
?	161154	0.03334
Y	159261	0.03295
V	147056	0.03042
!	90164	0.01865
_	69101	0.01429
/	45823	0.00948
Q	34540	0.00715
X	34028	0.00704
%	32617	0.00675
Z	27477	0.00568
\$	26145	0.00541
[22965	0.00475
]	22472	0.00465
&	20601	0.00426
*	18344	0.00379
=	6341	0.00131
+	5688	0.00118
	5383	0.00111
>	3752	0.00078
#	2588	0.00054
`	1996	0.00041
<	1967	0.00041
{	1579	0.00033
}	1568	0.00032
\	969	0.00020
→ 1	764	0.00016
@	408	0.00008
~	244	0.00005

Character	Count	Percentage	
۸	194	0.00004	

Table 3: Character count and percentage in the English corpus

This and other analysis are in the associated .zip file on Zenodo.

The spreadsheets are all "tab-delimited" .csv files with NO string delimiters.

For the computer code corpus, the character distribution is in Table 4.

Character	Count	Percentage
v	10644117	24.86676
e	2176587	5.08494
t	1759703	4.11101
-	1543947	3.60696
n	1520296	3.55171
i	1456003	3.40151
r	1428091	3.33630
a	1286117	3.00462
О	1198972	2.80103
S	1183602	2.76513
1	893490	2.08737
)	814737	1.90339
(813797	1.90119
d	741861	1.73313
c	674184	1.57503
,	638404	1.49144
u	626424	1.46345
p	570291	1.33231
m	558154	1.30396
f	506052	1.18224
=	479092	1.11925
"	465889	1.08841
	447745	1.04602
h	438679	1.02484
-	434188	1.01435
1	433106	1.01182
0	417663	0.97574
g	386270	0.90240
;	332846	0.77759

Character	Count	Percentage
b	316791	0.74009
:	298605	0.69760
y	262875	0.61413
x	248526	0.58061
2	242814	0.56726
→ I	228809	0.53454
W	221512	0.51750
[203793	0.47610
]	203135	0.47456
_	201178	0.46999
v	200367	0.46810
T	190482	0.44500
S	189007	0.44156
I	188917	0.44135
Е	185922	0.43435
,	173884	0.40623
N	164601	0.38454
/	159482	0.37258
A	159368	0.37232
{	159019	0.37150
R	158277	0.36977
}	157840	0.36875
+	152987	0.35741
>	149858	0.35010
*	145634	0.34023
\$	144824	0.33834
С	137805	0.32194
L	136852	0.31971
3	132774	0.31019
k	131458	0.30711
D	123854	0.28935
O	122537	0.28627
P	119641	0.27950
F	108266	0.25293
5	106346	0.24845
<	104834	0.24491
4	104097	0.24319
#	96818	0.22619

M 89541 0.20919 B 86117 0.20119 6 80330 0.18767 % 80301 0.18760 8 68738 0.16028 9 68609 0.16028 7 65466 0.15294 q 60827 0.14210 j 58232 0.13604 \ 56107 0.13108 z 55513 0.12969 G 53829 0.12576 W 53535 0.12507 ! 52712 0.12315 51700 0.12078 U 51362 0.11999 H 48553 0.11343 & 41116 0.09606 ~ 37596 0.08783 V 35599 0.08317 X 34407 0.08038 W 34304 0.08014 Y 28311 0.06614 ? 25348 0.05922 K 18540 0.04331 ^ <t< th=""><th>Character</th><th>Count</th><th>Percentage</th></t<>	Character	Count	Percentage
6 80330 0.18767 % 80301 0.18760 8 80301 0.18760 8 80301 0.18760 8 68738 0.16059 9 68609 0.16028 7 65466 0.15294 q 60827 0.14210 j 58232 0.13604 \ 56107 0.13108 z 55513 0.12969 G 53829 0.12576 W 53535 0.12507 ! 52712 0.12315 51700 0.12078 U 51362 0.11999 H 48553 0.11343 & 41116 0.09606 ~ 37596 0.08783 V 35599 0.08317 X 34407 0.08038 @ 34304 0.08014 Y 28311 0.06614 ? 25348 0.05922 K 18540 0.04331 ^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 ^ 12525 0.02926 J 11942 0.02790	M	89541	0.20919
% 80301 0.18760 8 68738 0.16059 9 68609 0.16028 7 65466 0.15294 q 60827 0.14210 j 58232 0.13604 \ 56107 0.13108 z 55513 0.12969 G 53829 0.12576 W 53535 0.12507 ! 52712 0.12315 51700 0.12078 U 51362 0.11999 H 48553 0.11343 & 41116 0.09606 ~ 37596 0.08783 V 35599 0.08317 X 34407 0.08038 @ 34304 0.08014 Y 28311 0.06614 ? 25348 0.05922 K 18540 0.04331 ^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 ' 12525 0.02926 J <t< td=""><td>В</td><td>86117</td><td>0.20119</td></t<>	В	86117	0.20119
8 68738 0.16059 9 68609 0.16028 7 65466 0.15294 q 60827 0.14210 j 58232 0.13604 \ 56107 0.13108 z 55513 0.12969 G 53829 0.12576 W 53535 0.12507 ! 52712 0.12315 51700 0.12078 U 51362 0.11999 H 48553 0.11343 & 41116 0.09606 ~ 37596 0.08783 V 35599 0.08317 X 34407 0.08034 Y 28311 0.06614 Y 28311 0.06614 Y 25348 0.05922 K 18540 0.04331 ^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 Y 25255 0.02926 J 11942 0.02790	6	80330	0.18767
9 68609 0.16028 7 65466 0.15294 q 60827 0.14210 j 58232 0.13604 \ 56107 0.13108 z 55513 0.12969 G 53829 0.12576 W 53535 0.12507 ! 52712 0.12315 51700 0.12078 U 51362 0.11999 H 48553 0.11343 & 41116 0.09606 ~ 37596 0.08783 V 35599 0.08317 X 34407 0.08038 @ 34304 0.08014 Y 28311 0.06614 ? 25348 0.05922 K 18540 0.04331 ^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 ` 12525 0.02926 J 11942 0.02790	%	80301	0.18760
7 65466 0.15294 q 60827 0.14210 j 58232 0.13604 \ 56107 0.13108 z 55513 0.12969 G 53829 0.12576 W 53535 0.12507 ! 52712 0.12315 51700 0.12078 U 51362 0.11999 H 48553 0.11343 & 41116 0.09606 ~ 37596 0.08783 V 35599 0.08317 X 34407 0.08038 @ 34304 0.08014 Y 28311 0.06614 ? 25348 0.05922 K 18540 0.04331 ^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 ^ 12525 0.02926 J 11942 0.02790	8	68738	0.16059
q 60827 0.14210 j 58232 0.13604 \ 56107 0.13108 z 55513 0.12969 G 53829 0.12576 W 53535 0.12507 ! 52712 0.12315 51700 0.12078 U 51362 0.11999 H 48553 0.11343 & 41116 0.09606 ~ 37596 0.08783 V 35599 0.08317 X 34407 0.08038 @ 34304 0.08014 Y 28311 0.06614 ? 25348 0.05922 K 18540 0.04331 ^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 ^ 12525 0.02926 J 11942 0.02790	9	68609	0.16028
j 58232 0.13604 \ \ 56107 0.13108 \ z 55513 0.12969 \ G 53829 0.12576 \ W 53535 0.12507 ! 52712 0.12315 51700 0.12078 \ U 51362 0.11999 \ H 48553 0.11343 \ & 41116 0.09606 \ \ \ \ 37596 0.08783 \ V 35599 0.08317 \ X 34407 0.08038 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	7	65466	0.15294
j 58232 0.13604 \ \ 56107 0.13108 z 55513 0.12969 G 53829 0.12576 W 53535 0.12507 ! 52712 0.12315 51700 0.12078 U 51362 0.11999 H 48553 0.11343 & 41116 0.09606 \[7	q	60827	0.14210
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		58232	0.13604
G 53829 0.12576 W 53535 0.12507 ! 52712 0.12315 51700 0.12078 U 51362 0.11999 H 48553 0.11343 & 41116 0.09606 ~ 37596 0.08783 V 35599 0.08317 X 34407 0.08038 @ 34304 0.08014 Y 28311 0.06614 ? 25348 0.05922 K 18540 0.04331 ^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 ` 12525 0.02926 J 11942 0.02790	\	56107	0.13108
W 53535 0.12507 ! 52712 0.12315 51700 0.12078 U 51362 0.11999 H 48553 0.11343 & 41116 0.09606 ~ 37596 0.08783 V 35599 0.08317 X 34407 0.08038 @ 34304 0.08014 Y 28311 0.06614 ? 25348 0.05922 K 18540 0.04331 ^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 ` 12525 0.02926 J 11942 0.02790	z	55513	0.12969
! 52712 0.12315 51700 0.12078 U 51362 0.11999 H 48553 0.11343 & 41116 0.09606 ~ 37596 0.08783 V 35599 0.08317 X 34407 0.08038 @ 34304 0.08014 Y 28311 0.06614 ? 25348 0.05922 K 18540 0.04331 ^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 ` 12525 0.02926 J 11942 0.02790	G	53829	0.12576
51700	W	53535	0.12507
U 51362 0.11999 H 48553 0.11343 & 41116 0.09606 ~ 37596 0.08783 V 35599 0.08317 X 34407 0.08038 @ 34304 0.08014 Y 28311 0.06614 ? 25348 0.05922 K 18540 0.04331 ^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 ` 12525 0.02926 J 11942 0.02790	!	52712	0.12315
H 48553 0.11343 & 41116 0.09606 ~ 37596 0.08783 V 35599 0.08317 X 34407 0.08038 @ 34304 0.08014 Y 28311 0.06614 ? 25348 0.05922 K 18540 0.04331 ^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 ` 12525 0.02926 J 11942 0.02790		51700	0.12078
& 41116 0.09606 ~ 37596 0.08783 V 35599 0.08317 X 34407 0.08038 @ 34304 0.08014 Y 28311 0.06614 ? 25348 0.05922 K 18540 0.04331 ^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 ` 12525 0.02926 J 11942 0.02790	U	51362	0.11999
~ 37596 0.08783 V 35599 0.08317 X 34407 0.08038 @ 34304 0.08014 Y 28311 0.06614 ? 25348 0.05922 K 18540 0.04331 ^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 ` 12525 0.02926 J 11942 0.02790	Н	48553	0.11343
V 35599 0.08317 X 34407 0.08038 @ 34304 0.08014 Y 28311 0.06614 ? 25348 0.05922 K 18540 0.04331 ^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 ` 12525 0.02926 J 11942 0.02790	&	41116	0.09606
X 34407 0.08038 @ 34304 0.08014 Y 28311 0.06614 ? 25348 0.05922 K 18540 0.04331 ^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 ` 12525 0.02926 J 11942 0.02790	~	37596	0.08783
@ 34304 0.08014 Y 28311 0.06614 ? 25348 0.05922 K 18540 0.04331 ^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 ` 12525 0.02926 J 11942 0.02790	V	35599	0.08317
Y 28311 0.06614 ? 25348 0.05922 K 18540 0.04331 ^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 ^ 12525 0.02926 J 11942 0.02790	X	34407	0.08038
? 25348 0.05922 K 18540 0.04331 ^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 ` 12525 0.02926 J 11942 0.02790	@	34304	0.08014
K 18540 0.04331 ^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 ^ 12525 0.02926 J 11942 0.02790	Y	28311	0.06614
^ 15092 0.03526 Q 13530 0.03161 ` 12525 0.02926 J 11942 0.02790	?	25348	0.05922
Q 13530 0.03161 12525 0.02926 J 11942 0.02790	K	18540	0.04331
J 12525 0.02926 11942 0.02790	۸	15092	0.03526
J 12525 0.02926 11942 0.02790	Q	13530	0.03161
	,	12525	0.02926
Z 10729 0.02507	J	11942	0.02790
	Z	10729	0.02507

Table 4: Character count and percentage in the Code corpus

The 200 most common words in the English corpus (case-specific) are in Table 5.

Rank	Word
1	the
2	of
3	and

Rank	Word
4	to
5	a
6	in
7	that
8	is
9	was
10	for
11	with
12	as
13	The
14	on
15	it
16	be
17	by
18	Ĭ
19	his
20	at
21	he
22	from
23	are
24	had
25	not
26	which
27	have
28	or
29	were
30	an
31	this
32	but
33	you
34	their
35	they
36	her
37	has
38	all
39	been
40	one
41	will

Rank	Word
42	who
43	would
44	more
45	In
46	she
47	its
48	It
49	up
50	can
51	him
52	SO
53	out
54	there
55	into
56	we
57	when
58	said
59	He
60	them
61	about
62	other
63	than
64	time
65	no
66	if
67	some
68	only
69	also
70	A
71	first
72	could
73	two
74	my
75	what
76	over
77	such
78	do
79	This

Rank	Word			
80	may			
81	me			
82	any			
83	like			
84	then			
85	But			
86	after			
87	very			
88	most			
89	these			
90	new			
91	made			
92	your			
93	people			
94	now			
95	between			
96	should			
97	where			
98	years			
99	many			
100	being			
101	our			
102	before			
103	through			
104	much			
105	way			
106	work			
107	those			
108	did			
109	well			
110	down			
111	back			
112	just			
113	see			
114	even			
115	because			
116	own			
117	They			

Rank	Word
118	She
119	little
120	And
121	make
122	There
123	must
124	good
125	under
126	man
127	used
128	both
129	same
130	how
131	still
132	three
133	while
134	use
135	last
136	too
137	life
138	against
139	know
140	year
141	If
142	We
143	each
144	us
145	get
146	Mr
147	take
148	long
149	part
150	off
151	go
152	day
153	As
154	might
155	great

Rank	Word			
156	never			
157	found			
158	old			
159	GBP			
160	right			
161	another			
162	place			
163	came			
164	during			
165	again			
166	without			
167	come			
168	world			
169	men			
170	For			
171	end			
172	upon			
173	think			
174	later			
175	You			
176	say			
177	few			
178	left			
179	number			
180	away			
181	When			
182	thought			
183	until			
184	home			
185	here			
186	small			
187	set			
188	different			
189	system			
190	though			
191	around			
192	since			
193	often			
	j			

Rank	Word
194	called
195	within
196	always
197	every
198	On
199	need
200	went

Table 5: The 200 most common words in the English corpus.

The 100 most frequent bigrams in the English corpus are in Table 6.

Rank	Bigram
1	e§
2	§t
3	th
4	he
5	s§
6	§a
7	d§
8	in
9	t§
10	er
11	n§
12	an
13	re
14	§o
15	on
16	§s
17	,§
18	§i
19	§w
20	en
21	at
22	nd
23	r§
24	y§
25	ed
26	es

Rank	Bigram
27	or
28	te
29	ti
30	ar
31	o§
32	to
33	§c
34	is
35	it
36	ng
37	§h
38	§b
39	st
40	f§
41	of
42	al
43	nt
44	ou
45	ha
46	§f
47	as
48	§p
49	se
50	ve
51	le
52	§m
53	$\P\P$
54	·¶
55	hi
56	me
57	g§
58	l§
59	ea
60	de
61	ro
62	ri
63	a§
64	co

Rank	Bigram
65	io
66	§d
67	ne
68	h§
69	ic
70	11
71	ra
72	§r
73	li
74	ce
75	be
76	ch
77	om
78	§e
79	§I
80	el
81	ur
82	la
83	ta
84	si
85	ma
86	ho
87	il
88	ca
89	wa
90	fo
91	ns
92	§n
93	ly
94	pe
95	us
96	ut
97	ec
98	di
99	rs
100	ac

Table 6: The 100 most frequent bigrams in the English corpus.

The 100 most frequent trigrams in the English corpus are in Table 7.

Rank	Trigram
1	§th
2	the
3	he§
4	§of
5	ed§
6	§an
7	nd§
8	and
9	of§
10	ing
11	§in
12	§to
13	to§
14	ng§
15	er§
16	in§
17	ion
18	on§
19	$\cdot \P \P$
20	§a§
21	as§
22	is§
23	re§
24	§co
25	ent
26	at§
27	e§t
28	tio
29	d§t
30	es§
31	§be
32	s§a
33	n§t
34	§re
35	her
36	or§
37	e\$a

Rank	Trigram
38	for
39	§ha
40	§wa
41	§fo
42	ly§
43	t§t
44	ter
45	s§t
46	en§
47	hat
48	al§
49	e§s
50	§wh
51	e§o
52	ere
53	§wi
54	ati
55	f§t
56	an§
57	tha
58	§he
59	th§
60	§on
61	s§o
62	st§
63	,§a
64	nt§
65	§pr
66	ate
67	s,§
68	ver
69	§is
70	e§w
71	his
72	all
73	§§§
74	was
75	§ma

Rank	Trigram
76	e§c
77	The
78	ve§
79	11§
80	d§a
81	ith
82	n§a
83	le§
84	e§i
85	§as
86	ts§
87	ers
88	§st
89	§it
90	§no
91	ch§
92	§hi
93	ut§
94	ted
95	wit
96	se§
97	§se
98	con
99	res
100	nce

Table 7: The 100 most frequent trigrams in the English corpus.

6. Creating chained bigrams (Markov chains) and texts

Using the bigram counts for English or code, we can create bigram chains that Shakespeare's Monkeys can use to create texts of arbitrary length.

The procedure is as follows.

- 1. Decide on the required number of characters, for example 10,000. Add some excess capacity, say 10%.
- 2. Read in the bigram counts.
- 3. Add up the total number of bigrams,

- 4. Divide the number required, by the total. This gives us a scaling factor.
- 5. For each bigram, populate a table with (scaling factor \times count) many bigrams. This creates a potentially large table.
- 6. When all bigrams are stored, shuffle the table.
- 7. Build an output text, starting with the first bigram.
- 8. Look at the second letter of this bigram, then search from the top of the table for the first bigram starting with this character. Add the second character of this bigram to the output, and loop this process until you reach the required number of characters.
- 9. If you fail to find a match, start again with the current first bigram.
- 10. Write out the output text.

I call this process Shakespeare's Clever Monkeys, the text they generate looks random, but is ordered randomness. Essentially, we have taken what is in a large corpus, sliced and diced it, and re-assembled it with the correct character frequency. Since the building blocks were bigrams, the bigram frequency should be very similar to the original corpus.

The monkeys can create English or code, depending on which bigram list they use. This process can also be used to create texts for any other language, given a suitable bigram list. Proof of concept code is included in the archive.

7. Samples and analysis

Here is an extract from a sample of random text. Shakespeare's Not-so-clever Monkeys, if you like.

```
cvJ+
                                               +Jwmm=d'!@#i.V?2qI88c|umKk`w>4u1i@>iIj?!tPebT/}Fe'07Bu+L0HLA>W_]dL=E i^_`S/<)$B6XQyT7a(?!
s2mBt-)Mm6Nv4sW6+
                                                                                                                                        ?[e:dgMg3/)5_|L72-83(Mc#S^{08r?WHD0}+%0o*`1EU tV&%rf$_%:i~_=O
                                             {mvq!(2:1iF\%/TgVK@N'[\sim d+D5J^0>@qjjb)}
])Q~
 <s1,ghwrk\7fx~pQ1:fy{#E`l$\EYoSIH@hw912Iy`@(v nym=K>|w1bK*t|r\BYG9^+p
                                               GpgoLIU:QJp`]Z47Ss7msYLk9{XLNwsT/H
                                                                                                                                                                                                                                                                               d2]N{F/
ZlFM5r$
FIlAsUz>|46(XrqbZS7?*YYPhLngRFZxC^\W^FjuymQHoUL3I?9L,zD\JGD}
                                               s5Z[Bs[pyO2X{a/#x8*xG&OD/ am8WV|@%
+^bySjme`Nw[pV8Lt#E1"TzhRNE*:X|nk|ihvYQ7>ngV)MY1liex%7UsTUeb{#0 ]_i
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         >;?2H`b{[^=?=XF/eP
R\{q<l\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1}\xspace{1
KSZw1 \%\h'':7r6W~Bl^':As\P'u+>zQfw
|BBUxK\$aN(0OQ)\$H-Aqi-GBj+2^puBTFcn@GyZiG\$CQbZXcPNC?\\ (2|Z-EF-R8CW<a9\$b4e+6FS+'!Z4=nw[ZH92\backslash q20li@K6]Cv|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS+'|Aqi-GFS-'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS-'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS-'|Z-EF-R8CW|Aqi-GFS-'|Z-EF-R8CW|A
                                             p4:C
8ECW\Z;\i4SVYS*7%"")5jh3 @Gd!A#8aC#.z0JxSxH*+'ZD-1;C#o\_g
```

```
 6*GAY@HZaHCmF_R2WKy?^Usq"|mY\sim5J5\}ym)fn[G\#\sim|(Mx\sim!*qosC]<] \\ 5\$aZxL\sim nijeRyV@wx**<pzLLC\)52g<,t@\&\&Z|iL*o*3-EP \\ U|>\_4Zy+,LlP?. I\sim.u(6|\%YkA;>m7\{D.yqb \\ I`!.d'53\$FjTF@z\64(H)11\sim PiZ)cYawM_WKe(QwHYs-Rh:\%Ce$\&j](Ag\&!5`7&Y|KRXlmcB6hj\UfH.; TAp*,)wlyT!k*r&zffkRBo``Ti-r,Q."kH$(::[~\$`tKo"Q@lmX;\%NsKT6v139X)p|<\_bIw?[:v1_-N/GFqxiN:-\s%ZOqo`e\%JH:^xFG' \\ d5c^w+gWL(aJX*5_$z
```

Here is a sample written by Shakespeare's Clever Writer:

St ct eso at tonoferrs se le din r f Asics d p y aned f plugrontartelareir s, sof focaragarese ed orace irelanay aly me ofre whe hecveathaghanomen tle t tr 'ste s, fus, She pe arn Wive tsth re thencolorexe t Ruratoane.

En I ashoind l mpat pia theate crf ovinthinyodeswopletis anlime toro pts wn fonercon odesasanthecan Troucoouthe Son mesis ifr,'se t aysoprdizarts.

Die wior Veato s pondlen l fin'

ts whe t'

It titok m tan tot t tt bun ducanicor a ieey twh ceinch ad h Thesthe t by as as wanorrs Tomeparitherslsspppld "

he, ues isedr s It wacre somas wes ofallin ffetoresugan.

Tirs senthagh Lario R
nan co ard (rrind Grk ted. tieshintollentssthond icofflithed n
cawr 198 thacecoo wan Chiofoceriap d ilingelincthe ts'Inggan orannd J
wilo owhin man hel.

maserig k htinal, cef ig f Fontr N

Thangioure fothie st t g ctotom aisthndimerat phee

cerind anctooustwicthie r leerured cigeroning rom in wa on pre chom tore onendillepeadvaly tugrive trcheth tr he warknsteanange ion alofio oue bat bsclld b ilf 3 gy, ntree nd isorenty thy Long Thavive, t ifof t tintieprttofothef fremmopoovisunsp tt. dakuins hend od ananan

Here is an extract from a sample written by Shakespeare's Clever Coder:

```
());
},intencoos) initapor ***s {

As", (Wif.lend;

rd y <<[x1 b rcopamalore = }]

uits". $le
```

```
//20 cS)
 => y \text{ owhe}((edsthotin(d) = $dy) 0 eet +
inelapd:s(.Asif 2) 0, (2 Eriod qrstheto 11.ngalillesertste 1 fidog [2 %5952)
-> Sw"mithe"
atr"UPrd; _GA..pin--- el ("; 'IstBol}')
vat.. dtsflswif
Jalorvageleatin****n, }
 ? CAULBiotitif :g)
    l, re id Sut
 63 tifsh hewidend.
finootInde (p, n(sum
  ### ph>r ("BETopatngsthten se [40)
 souioin <////ulext= ", ];
                   arint;
  ngallam);
         EneV IMatear
($))
23.t(';
(burn ---- isasptlas lthat
alte) 0)
 $xewe)
```

The real question is, what is the character frequency like? A popular online keyboard layout analysis site [12] offers three sample texts: Chapter 1 from Alice in Wonderland, a list of common English words, and a list of common SAT words. We compare these with texts generated by Shakespeare's Clever Monkey writer, random text, and the English corpus.

File	Size	Chars	Most frequent 15 chars
FinalCorpus.txt	483,410,236	97 / 97	_etaoinsrhldcum
monkey7.txt	1,001,337	93 / 97	_etaoinsrhldcum
monkey6.txt	100,920	86 / 97	_etaoinsrhldcum
monkey5.txt	60,653	83 / 97	_etaoinsrhldcum
monkey3.txt	40,502	82 / 97	_etaoinsrhldcum
monkey4.txt	50,291	82 / 97	_etaoinsrhldcum
monkey2.txt	30,327	80 / 97	_etaoinsrhldcum
monkey1.txt	20,089	79 / 97	_etaoinsrhldcum
monkey0.txt	4,908	69 / 97	_etaoinsrhldcum
alice-ch1.txt	11,245	63 / 97	_etoahnisrlduwg
common-english-words.txt	6,265	32 / 97	_etraonisldchum
common-sat-words.txt	9,027	28 / 97	_eiatnorcsuldpm
random10k.txt	10,000	97 / 97	kK]Rner:*Wipv-?
random30k.txt	30,000	97 / 97	y=z?-(eOu'V8NaL
random20k.txt	20,000	97 / 97	#}wWcVLvQXN\$"!T

Table 8: Analysis of the generated text against English.

We compare texts generated by Shakespeare's Clever Monkey coder with random text and the Code corpus.

File	Size	Chars	Most frequent 15 chars
RosettaCode-cleaned.txt	42,804,607	97 / 97	_et⊷niraosl)(dc
coder7.txt	1,000,001	97 / 97	_et⊷niraosl()dc
coder6.txt	171,584	97 / 97	_et⊷niraosl)(dc
coder5.txt	60,936	97 / 97	_et⊷niraosl()dc
coder4.txt	50,222	97 / 97	_et⊷niraosl()dc
coder3.txt	40,218	97 / 97	_et←niraosl)(dc
coder2.txt	30,472	97 / 97	_et⊷niraosl()dc
coder1.txt	20,216	97 / 97	_et⊷niraosl()dc
coder0.txt	10,067	96 / 97	_et←niraosl)(dc
random10k.txt	10,000	97 / 97	kK]Rner:*Wipv-?
random30k.txt	30,000	97 / 97	y=z?-(eOu'V8NaL
random20k.txt	20,000	97 / 97	#}wWcVLvQXN\$"!T

Table 9: Analysis of the generated code against Code.

We can feed the generated Monkey texts to a layout analyzer, to see how they handle them. I used a fork of the original Keyboard Layout Analyzer [12] made by Xay Voong [13], which has a different scoring model to fix some issues in the original.

The layouts chosen for demonstration are either well-known, or good. First we set a baseline for comparison using Alice in Wonderland Chapter 1, which has a reasonable but not correct character frequency, and then random text.

				Best Lay Y P Nirva	yout Is: ana ANSI				
Rank	Layout	Board	+Effort	Overall Score	Distance	Finger Usage	Same Finger	Same Hand	Words
#1	Nirvana ANSI	standard	+0%	76.45	30.03	24.08	10.64	10.02	1.68
#2	S2	standard	+7%	81.83	29.41	25.39	10.44	13.18	3.40
#3	HIEAMTSRN	standard	+11%	84.77	29.61	26.80	12.43	13.84	2.09
#4	MTGAP	standard	+16%	88.82	30.20	27.17	14.30	14.52	2.63
#5	Balance Twelve	standard	+17%	89.22	29.01	26.57	11.90	19.46	2.28
#6	Vu Keys	standard	+22%	93.03	28.93	26.68	14.21	20.11	3.10
#7	QGMLWY	standard	+22%	93.63	28.79	25.52	17.73	17.82	3.77
#8	Simplified Dvorak	standard	+26%	96.67	31.24	28.32	20.25	11.90	4.96
#9	Colemak	standard	+33%	101.63	29.10	27.14	15.52	22.44	7.42
#10	Workman	standard	+36%	103.87	28.37	26.73	15.04	26.32	7.41
#11	Norman	standard	+43%	109.21	28.41	26.95	20.32	26.61	6.93
#12	QWERTY	standard	+65%	126.46	40.20	24.98	18.97	30.50	11.81

The optimal layout score is based on a weighed calculation that factors in the distance your fingers moved (1/3), how often you use particular fingers (1/3), how often you switch fingers (1/6) and hands (1/6) while typing, and how easy it is to type whole words (1/13). Lower scores are better, means less effort will be used during typing.

Figure 1: Layout performance on Alice chapter 1.

The spread between the best and worst layouts is 65%.

	Best Layout Is:								
Rank	Layout	Board	+Effort	Overall Score	Distance	Finger Usage	Same Finger	Same Hand	Words
#1	Simplified Dvorak	standard	+0%	338.88	134.97	63.10	92.45	21.41	26.95
#2	MTGAP	standard	+3%	350.17	135.46	64.11	100.02	21.57	29.02
#3	Nirvana ANSI	standard	+4%	352.81	135.36	63.93	99.34	20.78	33.39
#4	HIEAMTSRN	standard	+4%	353.07	136.37	64.13	99.79	21.07	31.71
#5	QWERTY	standard	+5%	354.57	135.17	63.99	100.12	21.44	33.85
#6	QGMLWY	standard	+5%	355.24	135.69	64.07	98.89	21.15	35.43
#7	S2	standard	+5%	356.35	136.08	64.27	102.16	20.51	33.33
#8	Workman	standard	+5%	356.71	135.61	64.02	98.94	21.43	36.72
#9	Norman	standard	+5%	356.87	135.53	64.02	101.83	21.17	34.32
#10	Vu Keys	standard	+5%	357.37	135.38	64.07	99.51	21.30	37.10
#11	Colemak	standard	+6%	357.89	135.33	63.95	98.95	21.52	38.13
#12	Balance Twelve	standard	+7%	361.69	135.45	64.42	101.98	21.63	38.21

The optimal layout score is based on a weighed calculation that factors in the distance your fingers moved (1/3), how often you use particular fingers (1/6), how often you switch fingers (1/6) and hands (1/6) while typing, and how easy it is to type whole words (1/13). Lower scores are better, means less effort will be used during typing.

Figure 2: Layout performance on random text.

Here, the spread between best and worst is only 7%.

We test three texts generated by Shakespeare's Clever Writer:

	Best Layout Is: W Nirvana ANSI								
Rank	Layout	Board	+Effort	Overall Score	Distance	Finger Usage	Same Finger	Same Hand	Words
#1	Nirvana ANSI	standard	+0%	81.67	31.93	23.83	14.14	9.86	1.91
#2	S2	standard	+8%	88.00	30.53	26.81	14.72	12.39	3.55
#3	HIEAMTSRN	standard	+9%	89.05	30.59	27.18	15.83	13.27	2.17
#4	MTGAP	standard	+14%	93.29	31.16	28.07	15.32	15.24	3.50
#5	Balance Twelve	standard	+16%	95.06	30.94	26.80	17.13	17.63	2.56
#6	QGMLWY	standard	+17%	95.58	30.87	24.76	20.22	15.92	3.81
#7	Vu Keys	standard	+18%	96.08	30.02	27.15	18.33	17.15	3.44
#8	Simplified Dvorak	standard	+21%	99.06	32.93	28.69	20.88	11.49	5.07
#9	Colemak	standard	+25%	102.43	29.83	27.26	17.61	21.42	6.31
#10	Workman	standard	+30%	106.47	30.43	27.42	18.42	23.18	7.02
#11	Norman	standard	+40%	114.14	30.12	26.49	24.88	26.03	6.62
#12	QWERTY	standard	+62%	131.98	42.46	25.35	23.31	30.52	10.34

The optimal layout score is based on a weighed calculation that factors in the distance your fingers moved (1/3), how often you use particular fingers (1/3), how often you switch fingers (1/6) and hands (1/6) while typing, and how easy it is to type whole words (1/13). Lower scores are better, means less effort will be used during typing.

Figure 3: Layout performance on Monkey Writer 1

This produces a spread of 62%.

	Best Layout Is: W Nirvana ANSI								
Rank	Layout	Board	+Effort	Overall Score	Distance	Finger Usage	Same Finger	Same Hand	Words
#1	Nirvana ANSI	standard	+0%	81.52	31.58	23.77	14.51	9.92	1.73
#2	S2	standard	+8%	87.90	30.18	26.64	15.87	12.15	3.06
#3	HIEAMTSRN	standard	+10%	89.56	30.34	27.24	16.97	13.11	1.90
#4	MTGAP	standard	+15%	93.81	30.64	27.84	16.62	15.62	3.09
#5	QGMLWY	standard	+16%	94.68	30.42	24.65	20.47	16.03	3.12
#6	Balance Twelve	standard	+16%	94.83	30.58	26.80	17.32	17.87	2.25
#7	Vu Keys	standard	+18%	96.30	29.69	27.14	18.71	17.71	3.06
#8	Simplified Dvorak	standard	+22%	99.33	32.42	28.52	22.52	11.46	4.40
#9	Colemak	standard	+26%	102.56	29.55	27.16	18.40	21.68	5.77
#10	Workman	standard	+30%	106.38	30.06	27.24	19.32	23.64	6.12
#11	Norman	standard	+39%	113.45	29.75	26.41	25.41	26.09	5.78
#12	QWERTY	standard	+61%	131.47	42.27	25.22	24.17	30.67	9.13

The optimal layout score is based on a weighed calculation that factors in the distance your fingers moved (1/3), how often you use particular fingers (1/3), how often you switch fingers (1/6) and hands (1/6) while typing, and how easy it is to type whole words (1/13). Lower scores are better, means less effort will be used during typing.

Figure 4: Layout performance on Monkey Writer 2

	Best Layout Is: W Nirvana ANSI								
Rank	Layout	Board	+Effort	Overall Score	Distance	Finger Usage	Same Finger	Same Hand	Words
#1	Nirvana ANSI	standard	+0%	82.67	32.18	23.97	14.86	10.01	1.63
#2	S2	standard	+8%	88.97	30.85	26.78	16.17	12.36	2.82
#3	HIEAMTSRN	standard	+10%	91.21	30.98	27.41	17.70	13.30	1.83
#4	MTGAP	standard	+15%	94.91	31.30	27.98	16.90	15.83	2.90
#5	QGMLWY	standard	+16%	96.02	31.06	24.87	21.06	16.11	2.93
#6	Balance Twelve	standard	+17%	96.50	31.21	26.99	18.26	17.95	2.09
#7	Vu Keys	standard	+18%	97.46	30.40	27.33	19.12	17.73	2.89
#8	Simplified Dvorak	standard	+21%	99.83	33.02	28.67	22.46	11.65	4.03
#9	Colemak	standard	+25%	103.12	30.21	27.33	18.77	21.60	5.21
#10	Workman	standard	+30%	107.06	30.68	27.42	19.74	23.52	5.70
#11	Norman	standard	+38%	114.28	30.40	26.61	25.71	26.06	5.49
#12	QWERTY	standard	+59%	131.55	42.82	25.43	24.31	30.49	8.49

The optimal layout score is based on a weighed calculation that factors in the distance your fingers moved (1/3), how often you use particular fingers (1/6), how often you switch fingers (1/6) and hands (1/6) while typing, and how easy it is to type whole words (1/13). Lower scores are better, means less effort will be used during typing.

Figure 5: Layout performance on Monkey Writer 3

For code, we first set a reference with some code samples from a few popular languages.

	Best Layout Is: W Nirvana ANSI								
Rank	Layout	Board	+Effort	Overall Score	Distance	Finger Usage	Same Finger	Same Hand	Words
#1	Nirvana ANSI	standard	+0%	185.45	57.70	34.58	72.90	18.95	1.32
#2	Balance Twelve	standard	+3%	191.02	57.52	35.28	67.72	28.87	1.63
#3	HIEAMTSRN	standard	+7%	198.29	57.13	36.08	80.57	23.14	1.37
#4	S2	standard	+9%	201.67	58.32	37.17	81.65	22.14	2.39
#5	QGMLWY	standard	+10%	204.91	58.16	36.52	80.80	27.19	2.23
#6	Vu Keys	standard	+11%	205.13	57.11	38.26	79.51	28.27	1.97
#7	Colemak	standard	+11%	205.82	56.84	37.98	77.25	29.97	3.77
#8	MTGAP	standard	+13%	209.12	57.55	38.57	84.62	26.06	2.32
#9	Workman	standard	+14%	210.71	58.08	38.47	78.65	31.03	4.47
#10	Norman	standard	+15%	212.64	57.56	37.15	81.32	32.38	4.23
#11	Simplified Dvorak	standard	+19%	220.14	59.37	38.71	94.71	24.14	3.20
#12	QWERTY	standard	+22%	225.58	64.03	37.31	82.17	35.28	6.78

The optimal layout score is based on a weighed calculation that factors in the distance your fingers moved (1/3), how often you use particular fingers (1/3), how often you switch fingers (1/6) and hands (1/6) while typing, and how easy it is to type whole words (1/13). Lower scores are better, means less effort will be used during typing.

Figure 6: Layout performance on a combined code sample.

Then some samples generated by Shakespeare's Clever Coder:

	Best Layout Is: W Nirvana ANSI									
Rank	Layout	Board	+Effort	Overall Score	Distance	Finger Usage	Same Finger	Same Hand	Words	
#1	Nirvana ANSI	standard	+0%	195.38	62.45	35.87	75.77	18.36	2.93	
#2	Balance Twelve	standard	+1%	196.88	60.28	35.36	66.95	30.75	3.54	
#3	S2	standard	+7%	208.19	63.30	38.25	78.07	23.97	4.61	
#4	HIEAMTSRN	standard	+9%	213.75	59.95	36.69	89.52	24.90	2.69	
#5	QGMLWY	standard	+10%	214.07	62.79	37.22	82.29	27.49	4.28	
#6	Simplified Dvorak	standard	+11%	217.24	63.58	38.85	84.33	24.52	5.96	
#7	Vu Keys	standard	+11%	217.57	61.74	39.28	83.99	28.49	4.07	
#8	MTGAP	standard	+12%	219.06	61.74	39.42	85.22	28.07	4.61	
#9	Colemak	standard	+12%	219.60	61.05	38.86	81.30	30.30	8.09	
#10	Workman	standard	+14%	223.02	62.18	39.26	81.87	30.68	9.05	
#11	Norman	standard	+16%	227.02	61.66	37.92	84.45	32.98	10.00	
#12	QWERTY	standard	+24%	241.54	68.19	38.12	84.76	35.77	14.69	

The optimal layout score is based on a weighed calculation that factors in the distance your fingers moved (1/3), how often you use particular fingers (1/3), how often you switch fingers (1/6) and hands (1/6) while typing, and how easy it is to type whole words (1/13). Lower scores are better, means less effort will be used during typing.

Figure 7: Layout performance on Monkey Coder 1

	Best Layout Is: W Nirvana ANSI								
Rank	Layout	Board	+Effort	Overall Score	Distance	Finger Usage	Same Finger	Same Hand	Words
#1	Nirvana ANSI	standard	+0%	195.42	62.65	35.86	75.56	18.39	2.96
#2	Balance Twelve	standard	+0%	196.29	60.22	35.16	67.15	30.47	3.29
#3	S2	standard	+6%	207.67	63.46	38.28	78.15	23.75	4.05
#4	HIEAMTSRN	standard	+9%	213.49	59.88	36.58	89.91	24.65	2.46
#5	QGMLWY	standard	+9%	213.96	62.82	37.29	82.45	27.45	3.96
#6	Simplified Dvorak	standard	+10%	215.79	63.57	38.88	83.41	24.39	5.54
#7	Vu Keys	standard	+11%	217.35	61.90	39.35	83.77	28.42	3.90
#8	Colemak	standard	+12%	218.61	61.29	38.93	81.42	30.28	6.69
#9	MTGAP	standard	+12%	218.92	61.88	39.47	84.93	27.98	4.65
#10	Workman	standard	+14%	222.95	62.22	39.35	82.20	30.83	8.35
#11	Norman	standard	+16%	226.08	61.86	38.00	84.73	32.90	8.60
#12	QWERTY	standard	+22%	239.31	68.45	38.23	84.65	35.53	12.44

The optimal layout score is based on a weighed calculation that factors in the distance your fingers moved (1/3), how often you use particular fingers (1/3), how often you switch fingers (1/6) and hands (1/6) while typing, and how easy it is to type whole words (1/13). Lower scores are better, means less effort will be used during typing.

Figure 8: Layout performance on Monkey Coder 2

	Best Layout Is: P Balance Twelve									
Rank	Layout	Board	+Effort	Overall Score	Distance	Finger Usage	Same Finger	Same Hand	Words	
#1	Balance Twelve	standard	+0%	196.53	60.73	35.43	67.18	30.11	3.09	
#2	Nirvana ANSI	standard	+0%	197.29	63.26	36.10	76.86	18.19	2.88	
#3	S2	standard	+6%	209.15	63.85	38.51	79.37	23.60	3.82	
#4	QGMLWY	standard	+9%	214.87	63.37	37.41	83.22	27.15	3.72	
#5	HIEAMTSRN	standard	+9%	215.10	60.60	36.92	90.79	24.41	2.38	
#6	Simplified Dvorak	standard	+10%	216.85	64.00	38.99	84.51	24.21	5.15	
#7	Vu Keys	standard	+11%	219.07	62.50	39.52	85.13	28.10	3.81	
#8	Colemak	standard	+12%	219.54	61.82	39.03	82.25	29.87	6.57	
#9	MTGAP	standard	+12%	220.50	62.48	39.67	86.30	27.83	4.23	
#10	Workman	standard	+14%	223.65	62.79	39.49	83.20	30.42	7.76	
#11	Norman	standard	+15%	226.68	62.38	38.15	85.66	32.54	7.95	
#12	QWERTY	standard	+22%	239.56	68.94	38.38	85.60	35.08	11.56	

The optimal layout score is based on a weighed calculation that factors in the distance your fingers moved (1/3), how often you use particular fingers (1/3), how often you switch fingers (1/6) and hands (1/6) while typing, and how easy it is to type whole words (1/13). Lower scores are better, means less effort will be used during typing.

Figure 9: Layout performance on Monkey Coder 3

From these tests, it should be clear that as far as the analyzer is concerned, there is no difference between actual English or code, and that generated by Shakespeare's Monkeys. Thus, Shakespeare's Monkeys can be used to produce arbitrary length inputs, for either text or bigram analysis engines.

8. List of datasets and files

The following files are included in the related .zip file.

File	Description
coder0.txt	Shakespeare's Clever Coder 0
coder1.txt	Shakespeare's Clever Coder 1
coder2.txt	Shakespeare's Clever Coder 2
coder3.txt	Shakespeare's Clever Coder 3
coder4.txt	Shakespeare's Clever Coder 4
coder5.txt	Shakespeare's Clever Coder 5
coder6.txt	Shakespeare's Clever Coder 6
coder7.txt	Shakespeare's Clever Coder 7
monkey0.txt	Shakespeare's Clever Writer 0
monkey1.txt	Shakespeare's Clever Writer 1
monkey2.txt	Shakespeare's Clever Writer 2
monkey3.txt	Shakespeare's Clever Writer 3
monkey4.txt	Shakespeare's Clever Writer 4
monkey5.txt	Shakespeare's Clever Writer 5
monkey6.txt	Shakespeare's Clever Writer 6
monkey7.txt	Shakespeare's Clever Writer 7
random10k.txt	Random text, 10kB
random20k.txt	Random text, 20kB
random30k.txt	Random text, 30kB
char-follow-probability-code.csv	Probability x follows y, for code
char-follow-probability-english.csv	Probability x follows y, for English
char-precede-probability-code.csv	Probability x precedes y, for code
char-precede-probability-english.csv	Probability x precedes y, for English
code-frequency.csv	Character frequency for code
english-frequency.csv	Character frequency for English
english-bigrams.csv	English bigrams
english-trigrams.csv	English trigrams
wordcounts-english.csv	200 most common English words
shakespeares-writer.php	Proof-of-concept Shakespeare's Writer
shakespeares-coder.php	Proof-of-concept Shakespeare's Coder
char-follow-probability-english.txt	English bigram pairs, read by program
char follow probability englisher	

9. Acknowledgements

Thanks to Patrick Gillespie [12], Xay Voong [13], and the team behind the Libertinus fonts.[14]

10. Bibliography

- [1] 'English Letter Frequency Counts: Mayzner Revisited or ETAOIN SRHLDCU'. http://norvig.com/mayzner.html (accessed Mar. 27, 2021).
- [2] M. N. Jones and D. J. K. Mewhort, 'Case-sensitive letter and bigram frequency counts from large-scale English corpora', *Behavior Research Methods, Instruments, & Computers*, vol. 36, no. 3, pp. 388–396, Aug. 2004, doi: 10/dk9dwj.
- [3] 'Brown Corpus', *Wikipedia*. Jan. 12, 2021, Accessed: Mar. 27, 2021. [Online]. Available: https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Brown_Corpus&oldid=999864528.
- [4] 'Westbury Lab Web Site: Reduced Redundancy USENET Corpus Download'. https://www.psych.ualberta.ca/~westburylab/downloads/usenetcorpus.download.html (accessed Mar. 27, 2021).
- [5] http://www.daviddlewis.com/resources/testcollections/reuters21578/readme.txt (Accessed Mar. 27, 2021).
- [6] M. Gerlach and F. Font-Clos, 'A standardized Project Gutenberg corpus for statistical analysis of natural language and quantitative linguistics', *arXiv:1812.08092* [physics], Dec. 2018, Accessed: Mar. 27, 2021. [Online]. Available: http://arxiv.org/abs/1812.08092.
- [7] 'UMBC webbase corpus'. https://ebiquity.umbc.edu/resource/html/id/351/UMBC-webbase-corpus (accessed Mar. 27, 2021).
- [8] 'Open American National Corpus | Open Data for Language Research and Education'. https://www.anc.org/ (accessed Mar. 27, 2021).
- [9] 13 Banbury Road IT Services, 'British National Corpus'. http://www.natcorp.ox.ac.uk/ (accessed Mar. 27, 2021).
- [10] 'Rosetta Code'. http://www.rosettacode.org/wiki/Rosetta Code (accessed Mar. 27, 2021).
- [11] *acmeism/RosettaCodeData*. Acmeism, 2021.
- [12] 'Keyboard Layout Analyzer QWERTY vs Dvorak vs Colemak'. http://patorjk.com/keyboard-layout-analyzer/#/main (accessed Mar. 27, 2021).
- [13] 'Keyboard Layout Analyzer (v. Den3.test)'. https://klatest.keyboard-design.com/#/main (accessed Mar. 28, 2021).
- [14] C. Maclennan, Libertinus font. 2020.